

2007 年 2 月



植物检疫措施委员会

第二届会议

2007 年 3 月 26—30 日，罗马

接受电子版文件

暂定议程议题 10.3.4

1. 国际植保公约秘书处印刷文件并发送给各地国家植保机构和区域植保组织所有联络点。这些文件的印刷和邮寄既费时又花钱。
2. 发给所有缔约方的有关国际植保公约的通信主要有三类：
 - a) 由总干事通过粮农组织正式渠道（即部名单、常驻粮农组织代表处、粮农组织驻国家代表处）作为印刷版发给粮农组织所有成员的粮农组织通信（即关于植检委的信函和文件）。粮农组织正式渠道不包括国际植保公约直接联络点。
 - b) 国际植保公约秘书处关于植检委的通信（即与总干事通过粮农组织正式渠道发送的一样的文件）在国际植物检疫门户网站（IPP – <https://www.ippc.int>）上公布，印刷版邮寄给国家植保机构和区域植保组织的国际植保公约所有联络点。
 - c) 国际植保公约秘书处除有关植检委通信（例如供国家磋商的国际植检措施标准草案，有关国际植保公约信托基金的通信，要求提名专家的通信）以外的通信在国际植检门户网站上提供，关于在国际植检门户网站上公布的通知和/或文件以电子邮件形式发给国际植保公约联络点。印刷版邮寄给国家植保机构和区域植保组织的国际植保公约联络点。
3. 第四类通信涉及邀请函和国际植保公约具体会议（如标准委员会、专家工作组、国际植检门户网站支持组、战略规划和援助非正式工作组会议）的文件。视会议情况，邀请函和文件通过邮件、电子邮件和/或国际植检门户网站提供给与

为了节约起见，本文件印数有限。谨请各位代表及观察员携带文件与会，
如无绝对必要，望勿索取。粮农组织大多数会议文件可从
因特网 www.fao.org 网站获取。

会者。本文件并未就此类通信提出任何变动建议。

4. 关于同所有缔约方相关的一项具体活动的文件一旦得到即在国际植检门户网站上公布，并在主页上公布关于有文件可提供的一条新闻。在大多数情况下，关于可提供的通知和/或文件本身也邮寄给所有国际植保公约联络点。因此在印刷版送达目的地之前，随时可获取电子版文件。

5. 秘书处知道，一些缔约方仅依赖电子版文件，从国际植检门户网站下载信函和文件，进行印刷供自己使用，不使用邮寄的印刷版。国际植保公约秘书处最近收到了一个国家的一份正式要求，即凡可从国际植检门户网站上下载的电子版不再需要印刷版，另有两个国家也通知秘书处，他们希望收到电子版通信作为官方通信。

6. 如果使用电子版文件的缔约方和区域植保组织通过其国际植保公约联络点通知国际植保公约秘书处，他们不再需要邮寄的印刷版文件，将实现大量节约。请注意，这不会影响总干事通过粮农组织正式渠道发出的通信，也不会影响秘书处关于特定会议如标准委员会、专家工作组、国际植检门户网站支持组等会议的邀请函或文件的现行做法。

7. 已表明不再需要印刷版文件的任何缔约方随时可要求收到具体文件的印刷版如《国际植保公约指南》和国际植检措施标准手册。

8. 请植检委：

1. 要求国家植保机构和区域植保组织联络点如不再需要印刷版通信则利用附件 1 的文本于 2007 年 8 月 31 日之前致函秘书处。

附件 1

关于接受电子版通信的信函样本

主题：接受国际植保公约秘书处
向所有国际植保公约联络点发送电子版通信

代表..... [国家名]国家植保机构或区域植保组织：

我们将下载国际植检门户网站上公布的关于国际植保公约秘书处发给所有缔约方通信的电子版文件。不需要邮寄印刷版。我们的理解是，关于可提供文件的通知会以电子邮件方式发给我们（关于植检委年会的文件例外）。

.....
国际植保公约联络点名称

.....
日期

.....
签字

请致函：

IPPC Secretariat
AGPP-FAO
viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome, Italy
Fax: +39-06-570 54819
e-mail: ippc@fao.org (scanned copy with signature please)